

Distr.  
GENERAL

S/RES/961 (1994)  
23 November 1994

مجلس الأمن



المقرر ٩٦١ (١٩٩٤)

الذي اتخذته مجلس الأمن في جلسته ٣٤٦٥ المعقودة في

٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراره ٦٣٧ (١٩٨٩) المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩،

وإذ يشير أيضا إلى قراراته: ٦٩٣ (١٩٩١) المؤرخ ٢٠ أيار/مايو ١٩٩١، و ٧١٤ (١٩٩١) المؤرخ ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١، و ٧٢٩ (١٩٩٢) المؤرخ ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢، و ٧٨٤ (١٩٩٢) المؤرخ ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، و ٧٩١ (١٩٩٢) المؤرخ ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢، و ٨٣٢ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٣، و ٨٨٨ (١٩٩٣) المؤرخ ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣، و ٩٢٠ (١٩٩٤) المؤرخ ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٤، وإذ يشير أيضا إلى بيان رئيس المجلس المؤرخ ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (S/PRST/1994/54)،

وقد نظر في تقرير الأمين العام المؤرخ ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (S/1994/1212)،

وقد نظر أيضا في تقرير الفريق المشترك للتحقيق بشأن الجماعات المسلحة غير الشرعية ذات الدوافع السياسية المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٤، حسبما ورد في رسالة الأمين العام المؤرخة ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (S/1994/989)،

وإذ يحيط علما بطلب حكومة السلفادور وجهية فارابونديو مارتي للتحريز الوطني الوارد في الإعلان المشترك المؤرخ ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، تمديدا آخر لولاية بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور، حسبما ورد في رسالة الأمين العام المؤرخة ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (S/1994/1144)،

وإذ تشير قلقه التأخيرات في تنفيذ عدة عناصر هامة من اتفاقات السلم، ولا سيما المتعلقة منها بالشرطة المدنية الوطنية وإتمام تسريح الشرطة الوطنية، فضلا عن العناصر المتصلة بنقل ملكية الأراضي، وتنفيذ برامج تيسير إعادة إدماج المقاتلين السابقين ومعتوقى الحرب في المجتمع المدني، ومشاكل المستوطنات البشرية، وإصلاح النظامين القضائي والانتخابي، وعدة توصيات للجنة تقصي الحقائق،

وإذ يحيط علماً مع التقدير بما حققته بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور من منجزات حتى الآن وبالجهود المستمرة التي يبذلها الأمين العام وممثله الخاص والبعثة دعماً للتنفيذ الكامل للاتفاقات التي وقعتها حكومة السلفادور وجبهة فارابونديو مارتي للتحرير الوطني بغية صون السلم وتوطيده وتعزيز المصالحة في السلفادور،

وإذ يرحب بالجهود الجارية التي يبذلها الأمين العام لاحتواء تكاليف بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور،

وإذ يرحب باستمرار التزام جميع المعنيين الموجه إلى تحقيق المصالحة والاستقرار والتطور في الحياة السياسية في السلفادور، وفقاً لما ذكره الأمين العام في تقريره المؤرخ ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤،

١ - يرحب بتقرير الأمين العام المؤرخ ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤؛

٢ - يعيد تأكيد أهمية تنفيذ جميع جوانب اتفاقات السلم تنفيذاً كاملاً وفي حينه، بما في ذلك توصيات لجنة تقصي الحقائق، والمتابعة المناسبة للنتائج التي توصل إليها الفريق المشترك للتحقيق بشأن الجماعات المسلحة غير الشرعية ذات الدوافع السياسية،

٣ - يعرب عن قلقه لأن عناصر هامة من اتفاقات السلم لا تزال منغدة تنفيذاً جزئياً فحسب؛

٤ - يدعو جميع المعنيين إلى التعاون تعاوناً كاملاً مع الممثل الخاص للأمين العام وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور في مهمتهم المتمثلة في التحقق من تنفيذ جميع الأطراف لالتزاماتها؛

٥ - يحث حكومة السلفادور وجبهة فارابونديو مارتي للتحرير الوطني على مضاعفة جهودهما للتقيد بـ "الاتفاق على جدول زمني لتنفيذ أهم الاتفاقات المعلقة" كيما يتسنى إتمام تنفيذ جميع جوانب اتفاقات السلم في إطار فترة الجدول الزمني ويطلب إلى الأمين العام مواصلة اطلاع مجلس الأمن بصورة منتظمة على حالة تنفيذ الالتزامات المعلقة وعلى عمليات بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور؛

٦ - يحث جميع الدول والمؤسسات الدولية العاملة في ميادين التنمية والتمويل على المساهمة فوراً وبسخاء في دعم تنفيذ جميع جوانب اتفاقات السلم حسبما تطلبه حكومة السلفادور وجبهة فارابونديو مارتي للتحرير الوطني؛

٧ - يوافق على توصيات الأمين العام الواردة في تقريره المؤرخ ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ بشأن تنفيذ بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور لولايتها؛

٨ - يقرر تمديد ولاية بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور لفترة واحدة أخيرة حتى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥؛

٩ - يطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم بحلول ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥ تقريرا عن بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور، بما في ذلك الوفاء بولايتها وانجازها ويتناول طرائق انسحابها المقرر أن يكتمل في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥، بصورة تتمشى مع أداء واجباتها بفعالية؛

١٠ - يؤكد من جديد التزام الأمم المتحدة بالتحقق من تنفيذ اتفاقات السلم تنفيذا كاملا، ويرحب باعتماد الأمين العام النظر في السبل التي تكفل للأمم المتحدة أداء ما تبقى من واجبات التحقق؛ ويدعو الأمين العام إلى أن يُعد، بالتشاور مع الوكالات المتخصصة والمنظمات الاقليمية ذات الاختصاص والدول الأعضاء، طرائق تقديم مزيد من المساعدة إلى السلفادور، في إطار اتفاقات السلم، للفترة التي تلي ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥؛

١١ - يقرر أن يبقي هذه المسألة قيد نظره.

-----